

# FREDERIKSSUND KOMMUNE



<b>UDSKRIFT</b>	
<b>Teknisk udvalg</b>	
<b>den 14. april 2003 kl. 08.30</b>	
<b>i mødelokale Udvalgsværelset, Teknisk Forvaltning</b>	
<b>Mødedeltagere:</b>	<b>Kurt Jensen</b> , Tina Tving Stauning, Selim Yumuk, Henning Romme, Mai Britt Tang
<b>Fraværende:</b>	
<b>Mødet slut:</b>	Kl. 11.30
	Kurt Jensen (sign.) Tina Tving Stauning (sign.)
	Selim Yumuk (sign.) Mai Britt Tang (sign.)
	Henning Romme (sign.)

## Indholdsfortegnelse

**Åbent møde**

**Sag nr. 41****Budget 2004-2007****Sag nr. 42****Byggemodning af Sydkajen - anlægsbevilling til vandforsyning****Sag nr. 43****Rideforbud på stier i St. Rørbæk****Sag nr. 44****Spildevandsanlæg ved Ndr. Pakhusvej****Sag nr. 45****Orientering om Havneprojektet****Sag nr. 46****Anlægsregnskab for anlæg af Havnepladsen på Øst- og Nordkajen****Sag nr. 47****Ansøgning om fritagelse for betaling af særbidrag for 2002 for særligt forurenede spildevand efter ny beregningsformel****Sag nr. 48****Forvaltningen orienterer****Sag nr. 49****Eventuelt**

	<b>Budget 2004-2007</b>
<b>Sag nr. 41</b>	
<b>Journal nr.:</b>	00.01S02/4202
<b>Sag fra:</b>	-
<b>Lovgrundlag:</b>	Styrelseslovens §21, stk.3 og §37
<b>Sagsfremstilling:</b>	Byrådet har i sit møde den 11. marts 2003 vedtaget budgetdirektiv for budget 2004 med overslagsårene 2005, 2006 og 2007.  Budgetdirektivet tager udgangspunkt i en videreførelse af det hidtidige aktivitetsniveau for de enkelte budgetområder.

	<p>Beløbsmæssigt indebærer dette, at de udmeldte budgetrammer for det enkelte budget- og overslagsår baseres på et basisbudget opgjort som det i forbindelse med budget 2003 godkendte budgetoverslag for 2004-2006 korrigeret for ændringer, som efter budgetvedtagelsen er godkendt i Økonomiudvalg/Byråd.</p> <p>Herudover foretages der "tekniske korrektioner" af budgetoverslagsåret 2007 for kendte afvigelser i forhold til 2006, idet f.eks. indtægter og udgifter vedrørende forsyningsvirksomhederne bringes i overensstemmelse med de vedtagne gældsafviklingsplaner, ligesom der korrigeres for kendte engangsudgifter.</p> <p>Budget 2004 suppleres med Områdebeskrivelser og Budgetbemærkninger på udvalgets politikområder samt notat vedrørende forslag til aktivitetsændringer på grundlag af beslutninger truffet efter budgetvedtagelsen og/eller ny lovgivning.</p> <p>Forslag til nye projekter på investeringsoversigten forelægges Udvalget i maj-mødet, hvor forslag til handleplan om følge af Trafik- og Miljøhandlingsplanen er modtaget.</p>
<b>Bevilling:</b>	-
<b>Økonomi og personale-mæssige konsekvenser:</b>	-
<b>Bilag:</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Områdebeskrivelser og Budgetbemærkninger på Teknisk Udvalgs politikområder,</li> <li>2. Notat vedrørende forslag til aktivitetsændringer, samt</li> <li>3. Budgetdirektiv godkendt af Byrådet den 11. marts 2003 med tilhørende tidsplan.</li> </ol>
<b>Indstilling:</b>	Teknisk Forvaltning indstiller, at Teknisk Udvalg drøfter budget 2004 – 2007 med henblik på udsendelse i høring.
<b>Beslutninger:</b>	<p><b>Teknisk Udvalgs møde den 14. april 2003:</b></p> <p>Udvalget anbefaler, at rammen for gadebelysning forøges med kr. 300.000 + takststigninger.</p> <p>Forvaltningens indstilling tiltrådt.</p>

<b>Sag nr. 42</b>	<b>Byggemodning af Sydkajen - anlægsbevilling til vandforsyning</b>
<b>Journal nr.:</b>	13.06.04G01/4223 - projektnr. 104087.

<b>Sag fra:</b>	-			
<b>Lovgrundlag:</b>	Lov om vandforsyning.			
<b>Sagsfremstilling:</b>	<p>I forbindelse med byggemodning af Sydkajen, etape 1, der består af 19 rækkehuse (med separat vandstikledning) og 12 lejligheder (med fælles vandstikledning) skal der søges om anlægsbevilling til vandforsyning, med henblik på finansiering af indtægter og udgifter. Samlet vil der i alt blive opført 117 boliger på Sydkajen fordelt med 57 rækkehuse og 60 lejligheder.</p> <p>Den samlede indtægt i form af tilslutningsbidrag i 2003 bliver på kr. 602.000 og den tilsvarende udgift bliver på kr. 400.000.</p> <p>Der er på den reviderede investeringsoversigt for 2003 afsat kr. 185.000 til udgifter og kr. 700.000 til indtægter. De øgede udgifter til anlæg skyldtes primært, at der skal anvendes kemikalieresistente ledninger (med diffussionsspærre). I hvert af årene 2004 og 2005 er der afsat kr. 110.000 til udgifter og kr. 700.000 til indtægter.</p> <p>Byggemodningsarbejdet forventes opstartet snarest. Ledningsarbejdet forventes udført i eget regi og gravearbejdet af den samme entreprenør, som skal forestå kloak- og vejarbejdet. Der har været indhentet enhedspriser på gravearbejdet i forbindelse med udbud af kloak- og vejarbejdet.</p> <p>Økonomisk Afdeling har ingen bemærkninger.</p>			
<b>Bevilling:</b>	Vandforsyning	Rådighedsbeløb	Anlægsbev.	Afvigelse
	Udgifter	185.000	400.000	215.000
	Indtægter	<u>700.000</u>	<u>602.000</u>	<u>98.000</u>
	Merudgift/mindreindtægt			<u>313.000</u>
<b>Økonomi og personale-mæssige konsekvenser:</b>	-			
<b>Bilag:</b>	-			
<b>Indstilling:</b>	<p>Teknisk Forvaltning indstiller, at Teknisk Udvalg over for Økonomiudvalg og Byråd anbefaler,</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. at der ydes anlægsbevilling til udgifter på kr. 400.000,</li> <li>2. af der ydes anlægsbevilling til indtægter på kr. 602.000,</li> <li>3. at der ydes tillæg til rådighedsbeløb til udgifter på kr. 215.000,</li> <li>4. at der ydes tillæg til rådighedsbeløb til indtægter på kr. 98.000 og at forskydningen på netto kr. 313.000 finansieres over kassebeholdningen.</li> </ol>			
<b>Beslutning:</b>	<b>Teknisk Udvalgs møde den 14. april 2003:</b>			

	Indstillingen anbefales til Økonomiudvalg og Byråd.
--	---

<b>Sag nr. 43</b>	<b>Rideforbud på stier i St. Rørbæk</b>
<b>Journal nr.:</b>	05.04.00 G01/3401/JES
<b>Sag fra:</b>	-
<b>Lovgrundlag:</b>	Færdselsloven og lov om offentlige veje.
<b>Sagsfremstilling:</b>	<p>Sagen er genoptaget fra møde fra den 7. oktober 2002, sag nr. 135.</p> <p>På baggrund af Teknisk Udvalgs beslutning om at etablere forbud mod ridning og føring af heste på private fællesveje/offentlige stier beliggende i St. Rørbæk, er der ved brev af 7. november 2002 fremsendt indsigelser herimod fra rideskoler og hesteejere. Endvidere har byrådsmedlem Bente Nielsen – ved e-mail af 25. oktober 2002 til Teknisk Udvalg – gjort indsigelse mod det vedtagne rideforbud og samtidig anmodet udvalget om at genoptage sagen.</p> <p>På baggrund af ovennævnte blev der afholdt borgermøde den 31. marts 2003 på Rytterskolen, Skolelodden 1 A, St. Rørbæk.</p>
<b>Bevilling:</b>	Ingen.
<b>Økonomi og personale-mæssige konsekvenser:</b>	Ingen.
<b>Bilag:</b>	Referat af borgermøde, dateret 14.04.2003.
<b>Indstilling:</b>	<p>Teknisk Forvaltning indstiller,</p> <p><b>at</b> der ikke etableres forbud mod ridning og føring af heste på de private fællesveje/offentlige stier, og</p> <p><b>at</b> stisystemet deles ved opsætning af påbudstavle der angiver delt sti, således at hver halvdel af stien benyttes af den færdselsart, der er angivet med symbol på påbudstavlen, og kun må benyttes af denne.</p>
<b>Beslutninger:</b>	<p><b>Teknisk Udvalgs møde den 14. april 2003:</b></p> <p>Indstillingen tiltrådt.</p>

<b>Sag nr. 44</b>	<b>Spildevandsanlæg ved Ndr. Pakhusvej</b>
-------------------	--

<b>Journal nr.:</b>	06.01.25G01/4163. Projekt nr. 141 075
<b>Sag fra:</b>	-
<b>Lovgrundlag:</b>	Lokalplan nr. 81 af 12.03.2002
<b>Sagsfremstilling:</b>	<p>I forbindelse med opførelse af 30 boliger på areal ved Ndr. Pakhusvej, skal den offentlige kloakforsyning omlægges og udbygges i Ndr. Pakhusvej og på tværs af arealet (Lindhardt's grund). Den eksisterende regnvandsledning ind over grunden omlægges således at den kommer til at forløbe udenom de projekterede bygninger og ikke under bygningerne. Den eksisterende offentlige regnvandsledning inde på grunden er ikke sikret med tinglyst deklaration. Regnvandsledning og spildevandsledning i Ndr. Pakhusvej skal renoveres og brønde og dæksler skal forstærkes. Samtidig skal der udføres sandfang og olieudskiller på regnvandsledningen før det eksisterende regnvandsudløb i Roskilde Fjord ved Skyllebakkehavn.</p> <p>Økonomisk Afdeling har ingen bemærkninger.</p>
<b>Bevilling:</b>	Der er i investeringsoversigten afsat kr. 500.000 til arbejderne i 2003, under projekt nr. 141 075, Spildevandsanlæg ved Ndr. Pakhusvej.
<b>Økonomi og personale-mæssige konsekvenser:</b>	Ingen.
<b>Bilag:</b>	Overslag dateret 27.03.2003.
<b>Indstilling:</b>	<p>Teknisk Forvaltning indstiller,</p> <p>at Teknisk Udvalg overfor Økonomiudvalg og Byråd anbefaler, at der gives en anlægsbevilling på kr. 500.000 til omlægning og udbygning af regnvands- og spildevandsledninger i forbindelse med renovering af Ndr. Pakhusvej og opførelse af 30 boliger på grund ved Ndr. Pakhusvej finansieret af det på investeringsoversigten i 2003 afsatte rådighedsbeløb.</p>
<b>Beslutninger:</b>	<p><b>Teknisk Udvalgs møde den 14. april 2003:</b></p> <p>Indstillingen anbefales til Økonomiudvalg og Byråd.</p>

<b>Sag nr. 45</b>	<b>Orientering om Havneprojektet</b>
<b>Journal nr.:</b>	08.03.00G01/4225
<b>Sag fra:</b>	-
<b>Lovgrundlag:</b>	-
<b>Sagsfremstilling:</b>	

	For at give medlemmerne af Teknisk Udvalg og Plan og Miljøudvalget et overblik over de igangværende og de planlagte aktiviteter vedrørende Havneprojektet, foreslår Teknisk Forvaltning at der i forbindelse med Teknisk Udvalgs møde den 19. maj 2003 afholdes et fællesmøde med Teknisk Udvalg og Plan og Miljøudvalget. Mødet afholdes kl. 11.00 med 1 time til gennemgang af status og plan for Havneprojektet. Kl. 12.00 foretages der en besigtigelse af Havnen med varighed på max. 1 time. Til mødet og besigtigelsen inviteres Kubens projektleder.
<b>Bevilling:</b>	-
<b>Økonomi og personale-mæssige konsekvenser:</b>	-
<b>Bilag:</b>	-
<b>Indstilling:</b>	Teknisk Forvaltning indstiller,  at der afholdes fællesmøde mandag den 19. maj 2003 kl. 11.00 til 13.00. med Teknisk Udvalg og Plan og Miljøudvalget vedrørende status og plan for Havneprojektet.
<b>Beslutninger:</b>	<b>Teknisk Udvalgs møde den 14. april 2003:</b>  Indstillingen tiltrådt.

<b>Sag nr. 46</b>	<b>Anlægsregnskab for anlæg af Havnepladsen på Øst- og Nordkajen</b>			
<b>Journal nr.:</b>	08.03.25G01/714, Doc. 2000 /2906. Projekt nr. 222 072			
<b>Sag fra:</b>	-			
<b>Lovgrundlag:</b>	Kommunens kasse- og regnskabsregulativ.			
<b>Sagsfremstilling:</b>	Havnepladsen er anlagt i 2 etaper i perioden primo 2000 - medio 2002. Det samlede projekt har oprindeligt været genstand for en arkitektkonkurrence og det vindende projekt er udført af Stig L. Andersson, Landskabsarkitekter, som samtidig blev valgt til foreståelse af detailprojekteringen. Pladsen blev som helhed, indviet d. 20. juni 2002. Den samlede bevilling er 7.200.000, givet over 4 gange.			
	<b>Tekst</b>	<b>Forbrug</b>	<b>Bevilling</b>	<b>Afvigelser</b>
	Projektering	1.347.270	1.080.000	267.270
	Entrepriser	5.203.685	4.893.600	310.085
	Trappe/gabioner m.v.	148.460	0	148.460
	Arbejder i eget regi	101.537	0	101.537

	Omkostninger/bygherrelev	1.152.924	1.156.400	- 3.476
	Miljøforanstaltninger	106.556	70.000	36.556
	I alt	8.060.432	7.200.000	860.432
	<p><b>I alt merudgift <u>860.432</u></b></p> <p>Det skal bemærkes, at der i forbindelse med budgetopfølgningen pr. 30. september 2002 er finansieret et rådighedsbeløb på kr. 905.000 til projektet, men at der ved en fejltagelse ikke er søgt tillæg til anlægsbevillingen. Det finansierede rådighedsbeløb omfatter også udgifter i forbindelse med 1 års eftersynet medio 2003 bl.a. til gartner efter opfyldelse af vækstgaranti. Skønnet udgift kr. 44.570.</p> <p>Afvigelserne omfatter: Merforbrug til rådgivning som skyldes ønskede projektændringer i udførelsesfasen. Merforbrug på entrepriser fremkommer dels efter endelig mængdeopmåling og dels p.g.a. øgede jordtransporter. Vandtrappen måtte anbringes på gabioner samt singelsunderlag. Arbejder i eget regi var ikke forudset. Miljøforanstaltninger i form af prøveudtagning er svært beregnelige på forhånd. Derfor en lidt større udgift end forventet. Generelt kan det nævnes, at merudgifterne fordeler sig med ca. 90% på etape 1 og resten, ca. 10%, på etape 2.</p> <p>Økonomisk Afdeling har ingen bemærkninger.</p>			
<b>Bevilling:</b>	Ny anlægsbevilling stor kr. 44.570, -			
<b>Økonomi og personale-mæssige konsekvenser:</b>	-			
<b>Bilag:</b>	Ligger i sagen			
<b>Indstilling:</b>	<p>Teknisk Forvaltning indstiller, at Teknisk Udvalg overfor Økonomiudvalg og Byråd anbefaler:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. at anlægsregnskabet for projekt 222 072 godkendes og</li> <li>2. at der ydes en anlægsbevilling til gartnerarbejdet på kr. 44.570 finansieret af restrådighedsbeløbet på kr. 44.570.</li> </ol>			
<b>Beslutninger:</b>	<p><b>Teknisk Udvalgs møde den 14. april 2003:</b></p> <p>Indstillingen anbefales til Økonomiudvalg og Byråd.</p>			



	<b>Ansøgning om fritagelse for betaling af særbidrag for 2002 for særligt forurenede spildevand efter ny beregningsformel</b>
<b>Journal nr.:</b>	06.01.15GO1/687 – VAV / WK
<b>Sag fra:</b>	-
<b>Lovgrundlag:</b>	Lov om betalingsregler for spildevandsafledning m.v.
<b>Sagsfremstilling:</b>	<p>Byrådet vedtog den 12. februar 2002 en revideret formel til beregning af særbidrag for afledning af forurenede spildevand, jf. sag nr. 26.</p> <p>Brenntag Biosector, Elsenbakken 23 i Frederikssund er omfattet af ordningen, da de afleder kvælstof i spildevandet.</p> <p>Virksomheden har den 31. marts i år fremsendt anmodning om fritagelse for betaling af særbidrag for 2002 efter den nye formel. Begrundelsen er, at virksomheden mener, at den ikke har modtaget tilstrækkelig information om konsekvensen af den nye formel før ved årsopgørelsen i januar i år. Brenntag har derfor ikke haft tilstrækkelig tid til at iværksætte et projekt til forebyggelse af meromkostningen.</p> <p>Teknisk Forvaltning udsendte høringsbreve til berørte virksomheder i september 2000, herunder Brenntag, med information om forslaget til ny særbidragsformel. I brevet var de nye principper for beregning af særbidrag fremhævet og formelen var vedlagt, således at virksomhederne kunne beregne de økonomiske konsekvenser ud fra data om egen produktion og udviklingstendenserne heri. Det var oplyst, at eventuelle bemærkninger ville indgå i sagsbehandlingen før indstilling til Teknisk Udvalg og Byråd om endelig vedtagelse. Brenntag Biosector reagerede ikke på dette høringsbrev.</p> <p>Ved Byrådets vedtagelse af særbidragsformlen i februar 2002 fremsendte forvaltningen information til Brenntag om beslutningen.</p> <p>Virksomheden har oplyst, at den har iværksat et projekt til vandbesparelser. Projektet forventes at medføre reduktion af vandforbruget på 10.000 m<sup>3</sup> pr. år, men medfører ekstra udgift til særbidrag. Der opnås imidlertid væsentlig besparelse på vandafledningsbidraget og på køb af vand, så virksomheden samlet set opnår en besparelse.</p> <p>Teknisk Forvaltning har på baggrund af ovenstående og af sagens akter i øvrigt vurderet, at virksomheden har modtaget tilstrækkelig information og haft mulighed for at indhente yderligere vejledning.</p>

	Brenntag mener ikke, at den nye beregningsmodel er hensigtsmæssig. Teknisk Forvaltning deler ikke denne opfattelse. Det er kvælstofmængden snarere end mængderne af vand, som giver væsentlige udgifter til rensning.
<b>Bevilling:</b>	-
<b>Økonomi og personale-mæssige konsekvenser:</b>	-
<b>Bilag:</b>	Bilag: Brev dateret den 31. marts 2003 fra Brenntag.
<b>Indstilling:</b>	Teknisk Forvaltning indstiller, at Teknisk Udvalg at meddeler Brenntag Biosector: <ol style="list-style-type: none"> <li>1. at man finder den udsendte information og høringsmulighed før Byrådets afgørelse om ny særbidragsformel tilstrækkelig, og</li> <li>2. at anmodningen om fritagelse for betaling af særbidrag for 2002 efter den ny særbidragsformel ikke kan imødekommes.</li> </ol>
<b>Beslutninger:</b>	<b>Teknisk udvalgs møde den 14. april 2003:</b> Kurt Jensen, Tina Tving Stauning, Selim Yumuk og Mai Britt Tang tiltræder forvaltningens indstilling. Henning Romme kan ikke tiltræde pkt. 1. Vedrørende pkt. 2 ønsker Henning Romme 1 års frist for omstilling af virksomheden.

<b>Sag nr. 48</b>	<b>Forvaltningen orienterer</b>
<b>Sagsfremstilling:</b>	<p><b>1. AFAV I/S bestyrelsesmøder</b></p> <p>J.nr. 07.04.000G01/3713</p> <p>Forvaltningen orienterer om AFAV's bestyrelsesmøde den 28. marts 2003.</p> <p><b>Bilag:</b> Referat af mødet den 28. marts 2003.</p> <p><b>1. Tilsynsrådets godkendelse af driftsaftale - nødvendvandsforsyningsanlæg for Frederikssund og Ølstykke Kommuner.</b></p> <p>Den underskrevne driftsaftale mellem Frederikssund og Ølstykke Kommuner om drift af et fælles</p>

nødvandforsyningsanlæg har været fremsendt til Tilsynsrådet for endelig godkendelse. I brev dateret den 24. marts 2003 meddeler Tilsynsrådet at driftsaftalen jf. lov om kommunernes styrelse § 60 nu er godkendt.

### **1. Orientering om klage over lugt fra til AFAV I/S**

J. nr. 09.10G01/1501-VAV

Til orientering er vedlagt kopi af klage af 2. april 2003 fra Ole Harboe Jensen, Skovmærkevej 7 i Frederikssund over lugt fra AFAV I/S.

AFAVs svarbrev af 3. april 2003 er desuden vedlagt.

### **1. Harald Blåtand.**

Lørdag den 29. marts 2003 anløb Harald Blåtand Frederikssund Havn. Kommunens Havnefoged Erik Marcussen tog imod skibet. Det blev oplyst af besætningen at skibet nu er ejet af Lars Christin Appelberg, Frederikssund. Ifølge Dansk Skibsregister (10.04.2003) er ejeren fortsat Jan Kobber Larsen, Svendborg. Skibets papirer blev beslaglagt idet der ikke blev betalt kontant for gæsteopholdet som maksimalt kan vare i 30 dage. Regning er afleveret til Lars Christian Appelberg til betaling. Forvaltningen vil på mødet nærmere orientere om sagen vedrørende Harald Blåtand. Der vedlægges til orientering kopier af flg. bilag:

1. Brev fra Lars Christian Appelberg, dateret den 18. januar 2003.
2. Brev til Lars Christian Appelberg, dateret den 4. februar 2003.
3. Brev til Lars Christian Appelberg dateret den 4. marts 2003.
4. Brev til Lars Christian Appelberg dateret den 27. marts 2003.
5. E-mail fra Erik Marcussen dateret den 30. marts 2003.
6. Brev fra Lars Christian Appelberg, dateret den 1. april 2003.
7. Brev til Lars Christian Appelberg, dateret den 3. april 2003.
8. Brev fra Lars Christian Appelberg, dateret den 5. april 2003.
9. Brev til Lars Christian Appelberg, dateret den 9. april 2003.

	<p><b>1. Trafik- og Miljøhandlingsplan for Frederikssund Kommune.</b></p> <p><b>Revideret tidsplan.</b></p> <p>Projektkataloget vedrørende Trafik- og Miljøhandlingsplanen er blevet forsinket. Projektkataloget forventes først forelagt Teknisk Udvalg på mødet i maj. Herpå kan følgegruppen indkaldes til møde med henblik på gennemgang og kommentering af projektkataloget. På udvalgets møde i juni kan der ske en endelig behandling af den færdige Trafik- og Miljøhandlingsplan. Byrådets behandling den færdige Trafik- og Miljøhandlingsplanen forventes den 24. juni 2003.</p> <p>Følgegruppen orienteres om den ændrede tidsplan.</p>
<p><b>Beslutninger:</b></p>	<p><b>Teknisk Udvalgs møde den 14. april 2003:</b></p> <p>Til efterretning.</p>

<p><b>Sag nr. 49</b></p>	<p><b>Eventuelt</b></p>
<p><b>Sagsfremstilling:</b></p>	<p>Tina Tving Stauning orienterede om strukturdrøftelser i MOFA's bestyrelse.</p>
<p><b>Beslutninger:</b></p>	<p><b>Teknisk Udvalgs møde den 14. april 2003:</b></p>